

# „mitanondo“ „insieme“

10/ 2024

**Kleine Taten,  
die man ausführt,  
sind besser als große,  
die man nur plant.**

(George C. Marschall)



# Wir verabschieden Noi salutiamo



**Wie lange warst du in unserem Haus?**

17 Jahre lang.

**Wo warst du vorher tätig bzw. wo hattest du deine Ausbildung?**

Ich habe Verkäuferin gelernt und bevor ich zu euch kam, in der Bäckerei Walder in Toblach als Verkäuferin gearbeitet.

**Deine Aufgaben im Haus?**

Ob als Bedienstete der Hauswirtschaft oder als Pflegehelferin geht es darum, gut zusammen zu spielen, zum Wohle unserer Heimbewohner.

Die helfende Hand wo es braucht ...

**Was hat dir im Haus gut gefallen?**

Die Freizeitgestaltungs- und Physioangebote für unsere Heimbewohner finde ich ne tolle Sache!

**Welche Momente werden dir in Erinnerung bleiben?**

Oh, in 17 Jahren waren das so viele ...

als ich Nachmittags nochmal kam, um jemanden einfach die Hand zu halten und Abschied zu nehmen ...

manche vertraute, fröhliche Momente und Heimbewohner, die ich zu einem Lächeln bewegen konnte ...

# 6 Fragen an Michaela Reinwand

6 domande per l'addio

## Welche Zukunftsprojekte hast du?

Ich brauche nach 17 Jahren einen Tapetenwechsel.

Ich möchte nochmal was Neues sehen und dazu lernen ...  
Ab Oktober werde ich im Krankenhaus Innichen in der  
Abteilung Medizin arbeiten.



Zum  
**Abschied**  
die allerbesten Wünsche  
& ganz viel  
**Glück!**

## Richtigstellung:

Im „mitanondo“ vom September ist uns ein Fehler unterlaufen: Wir bedanken uns ganz herzlich bei Frau Irma Holzer für ihre leckeren Süßspeisen!



# Frischer Wind im Haus

Auch heuer absolvierten insgesamt 7 Mädchen (aus Innichen, Winnebach, Gsies, Rasen und Bozen/Sexten) zwischen 14 und 17 Jahren ein Praktikum im Seniorenwohnheim Innichen.

Die Projekte waren einmal LAUF (**L**ohnend **A**ktiv **U**nterstützend **F**reiwillig) des Jugenddienstes Hochpustertal und „Sommer einmal anders“ der Südtiroler Sparkasse. Dabei wird Jugendlichen die Möglichkeit geboten, gegen Wertcoupons bzw. ein Taschengeld eine Tätigkeit in einer sozialen Einrichtung nachzugehen.



Sofia Garulli - Rasen



Greta Mair- Innichen



**Angelika Summerer– Bozen/Sexten**



**Magdalena Taschler– Gsies**



**Nahla Hackhofer– Innichen**



**Laura Klocker– Innichen**



**Linda Patzleiner– Winnebach**



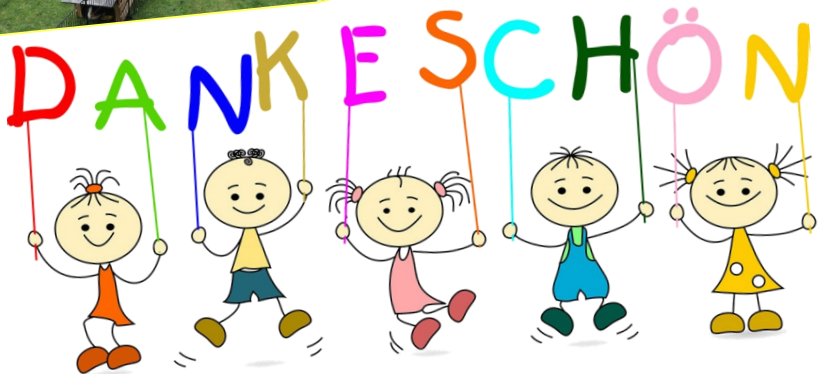
Die 4 LAUF-Gitschn wurden in der Tagesgestaltung eingesetzt, die 3 größeren halfen in den Wohnbereichen mit. Sie leisteten unseren Senioren Gesellschaft, begleiteten sie bei Spaziergängen, auf einen „Ratscher“ in den Vorhof oder zu einer Parkbank, um die Sonne zu genießen, sie spielten mit ihnen Mensch-ärgere-dich-nicht, Watten, Bingo und Memory, bereiteten Nachtsche vor, halfen beim Kochen, bastelten, turnten und sangen mit.

Nahla, Greta und Linda begleiteten auch die Messfeiern mit ihren Instrumenten, Nahla brachte sogar einen eigenen „Tanz im Sitzen“ mit. Diese Mädels brachten frischen Wind ins Haus und sorgten für viel Abwechslung den Sommer über. Auch nächstes Jahr gibt es wieder diese Aktionen und unsere Gäste würden sich über viele Anmeldungen von Jugendlichen wieder freuen.





DANKESCHÖN

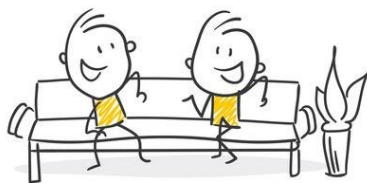


The word 'DANKESCHÖN' is written in large, colorful, block letters. Below each letter is a simple cartoon drawing of a child holding a stick that supports the letter. From left to right: a girl in an orange dress holds the red 'D'; a boy in a yellow shirt and blue shorts holds the blue 'A'; a girl in a pink dress holds the pink 'N'; a boy in a blue shirt and blue pants holds the orange 'K'; and a girl in a yellow dress holds the light blue 'S'. The remaining letters 'C', 'H', 'Ö', and 'N' are also held up by children, though their drawings are less distinct.

# Hoher Besuch

visita d'ecceellenza

Bereits im März erfreuten sich unsere Heimbewohner und einige geladene Gäste am hohen Besuch von Alt-Landeshauptmann Luis Durnwalder. Im Zuge einer Vortragsreihe informierte er über die Geschichte Südtirols nach dem Zweiten Weltkrieg. Eine Zeit, die alle unsere Gäste auch hautnah miterleben konnten. Dabei gelang es ihm wie immer, auf humorvolle Weise und Anbringung von etlichen Anekdoten, die Zuhörer zu fesseln und zu unterhalten. Für die Anwesenden war es wie schon früher ein Erlebnis, dem Alt-Landeshauptmann zuzuhören. Am Ende seiner Ausführungen nahm er sich noch genügend Zeit, um viele Hände zu schütteln und ein gutes Wort mit Vielen zu wechseln. Dieser Besuch war eine willkommene Abwechslung zum Alltag und für unsere Bewohner Gesprächsthema noch für mehrere Tage.







A marzo, i nostri residenti e alcuni ospiti invitati hanno ricevuto una visita molto gradita dall'ex governatore provinciale Luis Durnwalder. Nell'ambito di una serie di conferenze, ha parlato della storia dell'Alto Adige dopo la seconda guerra mondiale. Un periodo che tutti i nostri ospiti hanno potuto vivere in prima persona. Come sempre, è riuscito ad affascinare e intrattenere il pubblico con umorismo e numerosi aneddoti. Per i presenti, ascoltare l'ex governatore provinciale è stata, come sempre, un'esperienza. Alla fine del suo discorso, ha trovato il tempo per stringere molte mani e scambiare una buona parola con molte persone. Questa visita è stata un gradito cambiamento dalla vita quotidiana e un argomento di conversazione per i nostri residenti per diversi giorni a venire.

# E Erinnerungen an Früher Ricordi dei nostri ospiti

## Johann Tschurtschenthaler



Heu mähen im Innerfeldtal



Die Familienkutsche



Bei den 3 Zinnen—1985



2000 Jahr Feier der  
stiftskirche Innichen



Grillfeier im Himmelreich

# „Kimm dich mit...?“ „ci arrivi...?“



Wie viele Herbstblätter zählst du? Male an!



	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>





# Geburtstage im Oktober

Compleanni nel mese di ottobre

## Heimbewohner -

*Ospiti della casa*

- \* 07.10. Rosina Lanzinger
- \* 09.10. Maria Pia David
- \* 15.10. Maria Baur
- \* 19.10. Engelbert Lambacher
- \* 24.10. Elfriede Watschinger
- \* 26.10. Zázilia Trojer



*Ci congratuliamo!*  
*Wir gratulieren!*



## Mitarbeiter -

*Collaboratori*

- \* 03.10. Magdalena Taschler
- \* 06.10. Gertraud Gasser
- \* 20.10. Irene Lechner
- \* 30.10. Hans Peter Kristler